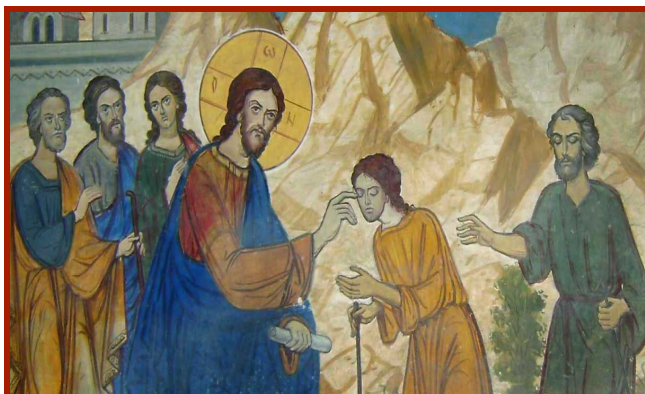


**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**



Preot paroh - Parish priest: Rares Onofrei | Tel. 909-480-9139 | Website: [www.saints-archangels.org](http://www.saints-archangels.org)  
Email: [fr.onofrei@yahoo.com](mailto:fr.onofrei@yahoo.com)

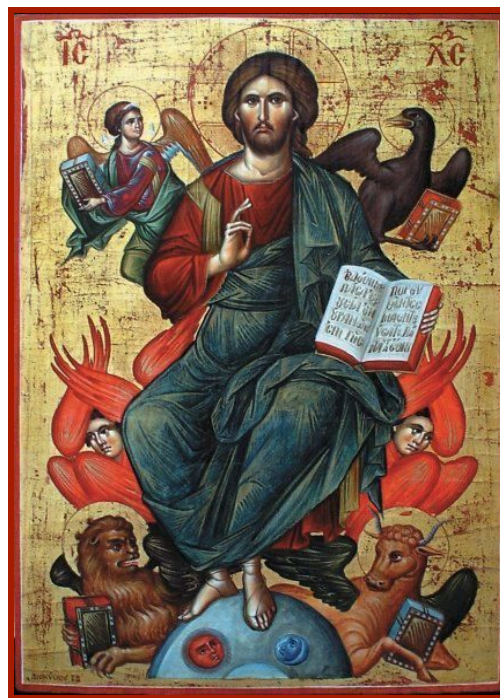
### **Vindecarea a doi orbi si a unui mut**



### **Evangelia Duminicii (Matei 9:27-35)**

*In vremea aceea, pe cand trecea Iisus, doi orbi se tineau dupa El strigand si zicand: Miluieste-ne pe noi, Fiule al lui David! Iar dupa ce a intrat El in casa, au venit la El orbii si Iisus i-a intrebat: Credeti ca pot sa fac Eu aceasta?*

*Zis-au Lui: Da, Doamne! Atunci S-a atins de ochii lor, zicand: Dupa credinta voastra fie voua! Si s-au deschis ochii lor. Iar Iisus le-a poruncit cu asprime, zicand: Vedeti, nimeni sa nu stie. Dar ei, iesind, L-au vestit in tot tinutul acela. Si plecand ei, iata au adus la El un om mut, avand demon. Si, fiind scos demonul, mutul a graita. Iar multumile se minunau, zicand: Niciodata nu s-a vazut asa ceva in Israel. Dar fariseii ziceau: Cu domnul demonilor scoate pe demoni. Si Iisus strabatea toate cetatile si satele, invatand in sinagogile lor, propovaduind Evangelia Imparatiei si vindecand toata boala si toata neputinta in popor."*



***"Porunca noua dau voua: Sa va iubiti unul pe altul. Precum Eu v-am iubit pe voi, asa si voi sa va iubiti unul pe altul. Intru aceasta vor cunoaste toti oamenii ca sunteti ucenicii Mei, daca veti avea dragoste unii fata de altii"(Ioan 13:34-35)***

***"I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me."(John 14:6)***

***"I AM The Gate; if anyone will enter by me, he shall live and shall go in and out and shall find the pasture."(John 10:9)***

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

*When Jesus departed from there, two blind men followed Him, crying out and saying, "Son of David, have mercy on us!"*

*And when He had come into the house, the blind men came to Him. And Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do this?"*

*They said to Him, "Yes, Lord."*

*Then He touched their eyes, saying, "According to your faith let it be to you." And their eyes were opened. And Jesus sternly warned them, saying, "See that no one knows it." But when they had departed, they spread the news about Him in all that country.*

*As they went out, behold, they brought to Him a man, mute and demon-possessed. And when the demon was cast out, the mute spoke. And the multitudes marveled, saying, "It was never seen like this in Israel!" But the Pharisees said, "He casts out demons by the ruler of the demons."*

*Then Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.*

**Indrumari pentru cresterea si educarea ortodoxa a copiilor**



*Dupa cum ne spune inteleptul Solomon, "inceputul intelepciunii este frica de Dumnezeu" (Pilde 1,7). Bazati pe aceasta, trebuie sa spunem ca prima virtute pe care parintii trebuie sa o cultive in sufletele copiilor lor, cat mai devreme posibil, este frica de Dumnezeu, adica credinta si evlavia fata de Acesta.*

*Însa de ce --- veti întreba poate --- trebuie ca parintii, si în special mamele, sa îi învete pe copii*



**CUVANT DESPRE UNA SFANTA SOBORNICEASCA SI APOSTOLEASCA BISERICA**

*Credem si mărturisim că întemeietorul Sfintei Biserici este Iisus Hristos Domnul. După pogorârea Duhului Sfânt, Sfanta Biserica duce până la sfârșitul veacurilor propovăduirea dumnezeiestii învățături, propovăduite de Mântuitorul împărtășind credinciosilor harul sfintitor prin Sfintele Taine si indrumându-i neconținut pe calea adevăratei vieți creștine.*

*Sfânta Biserică este obstea celor care s-au botezat, au crezut, cred si mărturisesc pe Iisus Hristos ca Fiu al lui Dumnezeu si Mântuitor. In înțeleș mai larg, ea îi cuprinde astfel si pe cei dinaintea venirii lui Mesia, care au asteptat întru nemicsorată nădejde venirea Lui. Din Biserică fac parte toti cei uniti prin aceeași credință în Hristos, care se împărtășesc din aceleasi Sfinte Taine, săvârșite de ierarhia sacramentală (episcopul si preotul). Intre Biserica de pe pământ (Biserica luptătoare) si Biserica din cer (Biserica triumfătoare) este nu numai o solidaritate, ci si o continuitate.*

## HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO

4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838

23 Iulie 2017, Duminica a 7-a după Rusalii (Vindecarea a doi orbi și a unui mut)

*despre credința și despre evlavie, încă de la vârsta prunciei?*

*Răspunsul este următorul: pentru că, dacă de mic copilul este învățat să fie evlavios și să fie prezent în sânul vieții bisericești, numai atunci vom putea spera că și când va ajunge la maturitate, când ispitele îl vor înconjura din toate părțile, iar patimile salbatice îl vor asedia, acesta va rămâne neînvingător și drept, păstrând acele principii cu care a fost crescut de mama sa. Acele sfaturi creștinești simple, pe care mama trebuie să le dea pruncului odată cu laptele matern, îl vor însoți pe tot parcursul vieții.*

*Și dacă vreodată un astfel de copil, învingător de vreun păcat sau de vreun exemplu rău, o ia pe drumul gresit, de cele mai multe ori, el se căiește mai ușor și se întoarce mai repede, față de acela care nu a cunoscut o educație creștinească în anii copilăriei. Copilul care a primit o educație creștină ortodoxă, chiar dacă o apucă pe un drum gresit, simte la un moment dat, că înlauntrul său se trezeste amintirea puternică a anilor nevinovați și fericiți ai copilăriei și se poate întoarce la adevăr. Își aduce aminte de acele rugăciuni simple, pe care le-a învățat de la mama sa -- chiar dacă ea acum se odihnește poate în mormânt -- se gândește la sfaturile pe care aceasta i le dădea, pe când stătea încă pe genunchii ei. Și cu toate că trăiește o viață pacatoasă, că a uitat acele rugăciuni, se poate că într-una din nopți, mergând să se culce, să își aducă aminte, fără să vrea, cum mama sa îl învăța să își facă semnul sfintei cruci înainte de a se culca, cum îl însemna chiar ea cu sfânta cruce și cum se ruga pentru el.*

*Amintirea dulce a anilor nevinovați ai copilăriei i-a trezit pe mulți din letargia pacatului și i-a adus din nou aproape de Dumnezeu.*

*Înțelegeți acum ce mare binecuvântare este pentru copii să aibă mame evlavioase! Acestea, de la cea mai fragedă vârstă îi vor învăța despre credința și despre evlavie. De la mama -- nu de la doica, învățătoare sau profesoara -- trebuie să învețe copilul să îl cunoască pe Dumnezeu. În fața icoanei din casa trebuie să învețe copilul să își facă rugăciunea de dimineață și nu abia la școală, pentru că mama sa este aceea care trebuie să îl învețe cum să se roage. Așa s-a obișnuit din totdeauna în familiile cu adevărat ortodoxe.*

*Devenim membri Bisericii prin harul Sfințelor Taine, îndeosebi prin Sfântul Botez, Mirungere și prin Sfânta Euharistie sau Impărtășanie.*

*Prin Sfântul Botez ajungem mădulare ale Bisericii, murind și înviind în chip tainic cu Hristos. Prin Sfânta Taină a Mirungerii dobândim harul creșterii în Hristos prin Duhul Sfânt iar prin Sfânta Impărtășanie ne unim cu Hristos și devenim purtători de Hristos, mâncând trupul și sângele Său. Mintuitorul însuși zice: «Cel ce mănâncă trupul Meu și bea sângele Meu, întru Mine petrece și Eu întru el» (Ioan VI, 56). Nu fac parte din Biserica luptătoare ereticii, schismaticii și cei care s-au lepădat de credință, care singuri s-au așezat în afara Bisericii. Membrii Bisericii triumfătoare (sau cerești) sunt dreptii, sfinții și îngerii.*



### Programul Liturgic

#### Sambata 22 Iulie

6:00 PM Slujba Vecerniei

#### Duminica 23 Iulie

##### Duminica a 7-a după Rusalii

8:30 AM Slujba Utreniei

9:30 AM Sfânta Liturghie

#### Joi 27 Iulie

##### Sf. Mare Mucenic și Tamaduitor Pantelimon

9:00 AM Acatistul

9:30 AM Sfânta Liturghie

#### Sambata 29 Iulie

6:00 PM Slujba Vecerniei

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

"In data ce copilul începe sa înțeleaga", scrie Sfântul Ioan Gura de Aur, "parintii îl învata Simbolul de Credinta, cum sa se roage si sa psalmodieze, precum si rânduiala slujbelor sfinte". Acelasi ierarh da mamei urmatorul sfat: "sa îi învatati pe copiii vostri sa își faca semnul Sfintei Cruci. Iar câta vreme ei înca nu pot sa si-l faca singuri, sa îi însemnati voi cu mâna voastra". Iar unei mame care era vaduva si pe care o chema Lito, îi scria; "este foarte frumos pentru o mama crestina sa îl învețe pe copilul ei cum sa pronunte dulcele nume al Lui Iisus, când înca glasul sau este foarte plapând iar limba sa abia poate sa pronunte".

Le va darui copiilor sa poarte la gât câte o cruciulita si le va explica cine este rastignit pe aceasta. Îl va duce pe prunc în fiecare zi în fata iconostasului din casa, își va face sfânta cruce si îl va însemna apoi si pe acesta cu mânuta lui învatându-l cum sa se roage.

De asemenea, nu va uita sa îl ia pe copilul ei în fiecare Duminica la biserica si sa îl împartaseasca cu Sfintele Taine.

Urmând toate aceste sfaturi, mama cea buna îl va învata pe prunc, mai înainte ca acesta sa mearga la scoala, adevarurile de baza ale credintei, pe care orice copil are posibilitatea sa le înțeleaga. Copiii în general, au o mai mare receptivitate catre cele sfinte decât cei mari. Este de ajuns ca ei sa creasca îndrumati de o mama evlavioasa.

Cât de usor este, de exemplu, sa se faca legatura între pomul de craciun si istoria nasterii lui Hristos. Mamele care au cea mai mare parte de responsabilitate pentru educatia copiilor lor în primii ani de viata, trebuie, ca de la cea mai frageda vârsta, sa cultive în sufletele lor sentimentul religios -- sau mai bine spus, modul de viata ortodox -- din care sa rodeasca mai târziu fructele credintei si ale evlaviei.

Vreti sa aflati cum este posibil sa se împlineasca aceasta? Cum sa le inspiram copiilor nostri trairea credintei crestine ortodoxe?

Aceasta se poate realiza, daca vom începe sa îi învatam pe acestia, înca de mici, adevarurile de baza ale sfintei noastre credinte.

**Duminica 24 Iulie**

**Duminica a 8-a dupa Rusalii**

**8:30 AM Slujba Utreniei**

**9:30 AM Sfanta Liturghie**

"

Ecf g'b wawo k k'wawt qt 'egnt 'ect g''b hœv kf g'gxr xlg'ik'  
f t ci qug'ecvt g'O clec'F qo pwnk'w'elwcv'Urcpv'Dagt kec''  
ew'qec| k'egnkf g/crif qlgc'J tco .Elpwt gc'k'qcpkgkO clek'  
F qo pwnk'Rt qf t qo k'c'f lp'O wpyg'Cyj quf'  
Hg'ec'O clec'F qo pwnk'ic'xc't cur'wgcuec'f t ci qugc'ik'ic''  
xc'qet qvgeuc'f g'hvet ct gc'egnk'ic'w#

**CANON DE RUGACIUNE CATRE MAICA DOMNULUI**



Cegcuc'r t c x k r 'f g' t w i c e k y p g' k w d k c' f g' U h' U g t c h o ' f g'  
U c t q x. e q p u c' l p' t g r g v t g c' f g' 372' f g' q t k' c' r e w f g k' U h' C t c p i j g r'  
I c x t k k' e c v t g' R t g u l c p c' H g e k q c t c' O c t k. P u e v q t g c' f g'  
F w o p g l g w f w r c' h g e c t g' l g e g' t g r g v t k' u g' h c e g' q' u e w t c'  
t w i c e k y p g' e c v t g' O c l e c' F q o p w n k'  
Lauda Sf Arhanghel Gavriil:

**„Născătoare de Dumnezeu Fecioară, bucură-te! Ceea ce e ti plină de har, Marie, Domnul este cu Tine. Bindecuvântată e ti**

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

*Nu va speriați! Este foarte simplu și fiecare dintre mame poate să o facă.*

*Cu cuvinte simple, izvorâte din inimă, trebuie să le vorbească pruncilor ei, cât se poate de des, despre bunul și milostivul Părinte ceresc, Care îi iubeste mult pe toți copiii și le trimite bunătățile Sale.*

*Mai târziu, din timp în timp, le poate povesti despre viața primilor oameni în paradis. Despre cum trăiau ei acolo fericiți, atâta vreme cât au ascultat de Dumnezeu. Să le spună că în ceruri va fi întotdeauna mai bine, pentru aceia -care ascultă de Domnul și de părinții lor.*

*Să le istorisească de asemenea cum au păcatuit Adam și Eva, cum au fost alungați din rai și au făcut ca nefericirea lor să fie mostenită apoi de toți ceilalți oameni. De aceea, a fost nevoie să vină pe pământ Mântuitorul, ca să poată din nou oamenii să mostenească împărăția cerurilor.*

*Să le povestească despre nașterea Domnului, despre pastorii cei smeriți, despre cei trei magi care I s-au închinat și despre Irod cel rău, care a ucis pruncul din Ierusalim. Să le descrie copilăria pruncului Iisus, închinarea Sa la templu la vârsta de doisprezece ani și viața Sa în Nazaret. Să le povestească patimile și răstignirea Sa, explicându-le că toate acestea Le-a suferit pentru că oamenii deveniseră foarte răi. Fiecare copil va înțelege îndată că el nu trebuie să fie rău.*

*Să continue apoi mama, să vorbească despre Învierea și Înălțarea la cer a Domnului! Va vedea că încet-încet, copilul va începe să îi ceară să povestească în fiecare zi tot mai multe.*

*Va putea asadar să istorisească și despre Maica Domnului, despre aducerea ei la templu la vârsta de trei ani, despre viața ei acolo. Să îi spună încă despre iubirea ei față de toți oamenii și despre împlinirea cererilor aceluia care se roagă către Dânsa.*

*Îi va vorbi și despre sfinții îngeri, mai ales despre îngerul sau pazitor, care se îngrijește de dânsul!*

*Mama poate de asemenea, să se folosească și de prilejul anumitor sărbători, ca să îi povătuiască pe copiii ei pe calea adevăratelor credințe. Le va arăta sfintele icoane, care nu trebuie să lipsească, ca*

*Tu între femei și binecuvântat este rodul pântecelui Tău, că ai născut pre Mântuitorul sufletelor noastre”.*

Pravila:

Urcx " lg.'F wo pgl gwipqutw.'urcx " lg0'

"

'o r tcvg'egtgue.'O -pi -lgvqtwg.'F wj wicf gx twmk"  
Ectg'r t gwwkpf gpgc'g vk' k'vcvg'ig',o r rkp g vk'Xkvtgwil'  
dwp v kqt" kf v vqtwg'f g'xlc .'xkpg' k'Vg'u n nwg vg',pvtw'  
pqk" k'pg'ewt g vg'r g'pqkf g'vcv ,pvp ekvpgc" k'o -pwwg vg."  
Dwpwg.'uwngvrg'pqcw g0'

"

Uhpvg'F wo pgl gwg.'Uhpvg'ctg.'Uhpvg'h t 'f g'o qctvg."  
o kwkg vg/pg'r g'pqk'f g'v'gk'qtka0'

"

Urcx "Vcv nmk' k'Hkwnk' k'Uh-pwmmk'F wj " k'cewo " k'  
r wtwg" k',p'xgek'xgek'qt0Co kp0'

"

.....Rtgcuhpv "Vt gko g.'o kwkg vg/pg'r g'pqk0F qco pg."  
ewt g vg'r ecvrg'pqcw g0Uv r -pg.'ktv 'h t f grgi kg'pqcw g0'  
Uhpvg.'egtegvcl " k'xkpf ge 'pgr wkp grg'pqcw g.'r gptw'pwo grg'  
V w0'

F qco pg'o kwkg vg'f g'v'gk'qtka.'Urcx (00) k'cewo (00)

"

Vcv n'pquw.'Ectg'g vk',p'egtwtk'uhp gcue /Ug'pwo grg'V w'xlg"  
,o r t k'Vc.'hg'xqk'Vc.'rtgewo ,p'egt'c c" kt g'r o -p0'  
R-kpgc'pqcw 'egc'f g'vcvg' krgg.'f /pg/q'pqw 'cuv | k' k'pg'ktv "  
pqw 'i tg grkg'pqcw g.'rtgewo " k'pqk'ktv o 'i tg k'kt'pq v'k0' k'  
pw'pg'f wv'g'r g'pqk',p'kur kv .'ek'pg'k' d xg vg'f g'egnt w0'

"

**SW c'o kqukxk'kf** g'uej kf g/q'pqw . 'dkpgewx-pcv 'P ue vqctg'f g'  
F wo pgl gw'ec'u 'pw'r kgtlo 'pqk'egk'eg'p f lf wko ,pvtw'Vlp'f lp"  
pgxqk'e "Vw'g vk'o -pwwg'pgco wmk'etg v'pueo0'

"

Crqk'fwr 'hgectg' g'eg'twi ekvpl'.**P ue vqctg'f g'F wo pgl gw'**  
**Hgekct . 'dewt /vgh** 'ekko 'q'f'cv ..**W c'o kqukxk'k0.**'fwr "  
ectg'pg'twi o 'ic'O clec'F qo pwwk'f wr 'tgdvlp grg'hge twk."  
ew'ewk'pgrg'pqcw g.'cf cw' -pf 'wto vqctg'egtgk'

"

**Fwr 'rtlo grg' g'eg'<**

Q.'Rtgcuhpv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'o ,pwwg vg" k'  
r | g vg'r tg'v'k'etg v'p'k'f tgr v'un xkqtk'ur qtg vg'rg'etg'lp c" k'  
r qe kp c.'kt'rtg'egk'cf qto k'k'qf kj pg vg/k',p'xg plec'urcx "c"  
F qo pwwk'pquw0'

"

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

*Mântuitorul a patimit si a fost rastignit pentru pacatele oamenilor. Copilul va înțelege, ca pentru aceasta nu trebuie sa pacatuim. Ii vom spune, de asemenea, despre Inviere si despre faptul ca desi suntem muritori, daca vom fi buni, Mântuitorul ne va învia si pe noi, asa cum a facut cu dreptul Lazar.*

*Cât de usor este sa îi inspiram - copilului nostru dragostea si eulavie pentru sfintele slujbe ale Bisericii! Ajunge doar sa îi facem sa înțeleaga ca în biserica se simte si mai mult prezenta lui Dumnezeu, care îi iubeste atât de mult pe copii si îi cheama lângă Dânsul. Prin urmare, în biserica trebuie sa stam linistiti, sa facem cu atentie semnul sfintei cruci si sa ne rugam cu eulavie.*

*Da, iubiti parinti! Daca inima voastra este inundata de credinta si de dragoste fata de Dumnezeu, veti gasi tot felul de mijloace, spre a le transmite aceste sentimente si copiilor vostri. Cât de mare nedreptate le facem acelor copii, pe care îi privam de bogatia credintei, de tezaurul Ortodoxiei.*

*Este foarte adevarat ceea ce s-a spus, si anume ca "sufletul omului -- si deci si al copilului --este din fire crestin". De aceea si Dumnezeu asteapta ca pruncii sa aiba un comportament eulavios. Bine spune si Psalmistul: "din gura pruncilor si a celor ce sug ai savârsit lauda" (Psalmi 8,3).  
 (Irineu - Episcop de Ecaterinburg si Irbitk)*

"  
Y qtf u'qh'y kuf qo 'htqo 'y j g'J qn' 'Hcy gtu'  
 "

F q"pqv'f q'cp{ y j kpi 'y kj qw'uki p'kpi "{ qwtugrh'y kj " y j g" uki p" qh' y j g" Etquw# 'Y j gp" { qw' f gr ctv' qp" c" lqwtpg{ ." y j gp" { qw'dgi kp" { qwt"y qtm"y j gp" { qw' i q"vq"uwf { ." y j gp" { qw'ctg"cmppg."cpf "y j gp" { qw' ctg"y kj "qy j gt'r gqr ng."ugcn' { qwtugrh'y kj "y j g'J qn' " Etquw"qp" { qwt"htg gj gcf. " { qwt"dqf { ." { qwt"ej guv." { qwt"j gctv." { qwt"hr u." { qwt" g { gu." { qwt" gctu0Cm'qh' { qw'uj qwf " dg" ugcrgf " y kj " y j g" uki p" qh'Ej tkuvu" xlevqt { "qxgt'j' gn' "

**F wr 'f qw | gek'**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'o -pwkg vg/k' k',pwqcteg/k',p'Dkugtlec'Qtvqf qz 'rtg'egkt v ekk' k'e | wktqdK' cK'V k\*pwo grg-0'  
 "

**F wr 't gk gek'**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'o -pwkg vg/n' k'r | g v/n' r t'g' r t'p vrg'o gw'f vj qxplegue"pwo grg+" k'ew'uhk'pvg' twi ekv'p'rg'hw'k'o kwkg vg/o 'rtg'o kpg.'r e vquw'0'  
 "

**F wr 'r cvt wj gek'**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'r qvqrg vg' ,pvt'uv t'rg'p'qcutg" k'v'ko kg'o -pi -kgt'g'egnt'ue-t'dkk' k'dqpcxk' tqdk'c'k'V k\*pwo grg-0'  
 "

**F wr 'elpel gek'**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'k' d xg vg/o " f g'kur kg' k'f g'v'qvt' w' k'p r uwk'kg'0'  
 "

**F wr " c k gek'**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'clw /o " u " u x-t gue"vcv'g'hwet t'kg'o grg',pvt'w'urxc'hw'k'F wo pgl gw'ur tg' hq'quw'egnt'cr tqr k'0'  
 "

**F wr " cr vgl gek'**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'r | gv/o " f g' v'qvt' w' k'ceqr gt /o "ew'ek'p'uk'w'V w'qo qhqt'0'  
 "

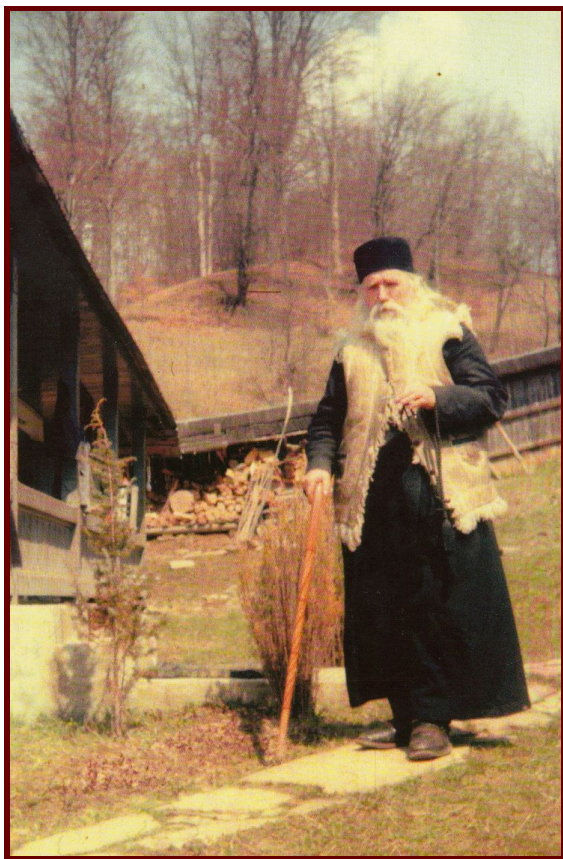
**F wr 'qr vj gek'**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.',pxlc| " uw'rgw'no gw' k'f twkg vg/o k'ucvqt'pke 'twi ekv'p'g'e v'g'V'k'p'g'0'  
 "

**F wr 'pqw | gek'**  
 Q.'rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'clw /o k'ew' o k'quk'k'g'c'hw'w'k'V w' k'c'Uv r -p'w'w'k'p'quw'ec'u /o k'v'ko kv " j ctw'it'wi ekv'p'k'egrg'k'ct| vqctg" k'qu-tf p'leg'0'  
 "

**F wr 'q'taw <**  
 Q.'Rtgcuh-pv 'Uv r -p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.',pf wr nge /N' rtg'F qo p'w'p'quw'w'k'w'J tkuv'u' o " o k'w'k'ue 'rtg'o kpg." r e vquw'u /o k'k'gt'v'vcv'g'r ecvrg" k'u' o -pw'k'ue 'r e vquw' o gw'uw'rg'0'  
 "

**F wr 'q'taw 'j geg<**

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**



Kl' {qw'y cpv'vq'i q'utcki j v'dghqtg'I qf. "{qw'pggf " wy q'y cm0P qv'qh'dtlem'qt'uvpg'qt'gctvj. "dw'vy q" ur kkwcr' y cm0'J cxg'hgct"qh'I qf "qp"vj g'tki j v." dgecwug"vj g'Rtqr j gv'F cplgn'uc{u.})Y kj "hgct"qh' I qf. "o cp"ku'f kxgtvgf "htqo "cm'gxkt0'Qp"vj g'rglv' j cxg'hgct"qh'f gcvj "dgecwug"vj g"Uqp"qh' Uktcej " uc{u.}Uqp."tgo go dgt "{qwt'gpf "cpf "{qw'y km'pqv' ulp0'Vj gug"vy q'i qqf "f ggf u////"hgct"qh'I qf "cpf " tgo go dtcepg"qh'f gcvj "////"f grxgt"o cp'htqo "cm' ulp0'"

/Grf gt'Ergqr c"Kkg"

"

Q.'Rtgcuh-pv "Uv r-p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'cr tlpf g/o 'ew' kwdktgc'Vc.",pv tg vg/o 'p'etgf lp " k'wo kpgcl 'qej k'ko gk' ,pwpgec k'ew'r ecvrg0'

"

**F wr 'q'tww 'f qw | gek'**

Q.'Rtgcuh-pv "Uv r-p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'k d xg vgo0 " fg'i -pf wtkf g ctvg' kf twkg vg/o k'ewi gv' k'lpko "cx-pvcg'ur tg" o -pwtg0'

"

**F wr 'q'tww 't gk gek'**

Q.'Rtgcuh-pv "Uv r-p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'tlo kg/o k' rceg'uwrgvcue . 'qf kj p " k'u p vcyg'twrgcuc 0'

"

**F wr 'q'tww 't cwt wj gek'**

Q.'Rtguh-pv "Uv r-p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'f twkg vg/o k' uh-t k'r c ple' k'pgwrdwctv' k'e n wj g vg/o k'uwrgwlr tlp'x o kg' egrg",phkeq vqctg0'

"

**F wr 'q'tww 'blpek gek'**

Q.'Rtgcuh-pv "Uv r-p 'P ue vqctg'f g'F wo pgl gw.'kk'o kg.'O cle " c'wKF wo pgl gw.'k'pgdktwk' k'r |kqctg'r wgtple . 'pw'o " fgr t w'r tg'o kpg.'r e vquwi' k'pgxtg'plewn'ectg'crgti 'rc" ,o r t vquwi'V w'ceqr gt o -pv.'e ek'w'g v'kp f glf gc'etg v'pkqt' k'cf rquktgc'r e vq kqt0'

"

**Ne'ht-t kwdRt cxlgk'f g't wi elsvpg't quko <'**

"

Ewxkpg/ug'ew'cf gx tcv'u "Vg'htleko 'Rtg'Vlpg.'P ue vqctg'f g' F wo pgl gw.'Egc'r wwtgc'htleky " k'r tgepgxkpxcv " k'O ckek" F wo pgl gw'wkpquw0Eggc'eg'g v'ko ck'ekpukv 'f ge-vj g'two k' k' o ck'un xkv 'h t "cugo pctg'f ge-v'ugtcho k'ectg'h t 'utle ekvpg" r tg'F wo pgl gw'Ewx-pwrd'ck'pcuew.'rtg'Vlpg.'Egc'ew'cf gx tcv' P ue vqctg'f g'f wo pgl gw.'Vg'o tlo 0'

"

Urx "cv n'k' k'Hkwn'k' k'Uhpwn'k'F vj " k'cewo " k'r wwtgc' k',p" xgekk'xgekqt0'

Co kp0'

Fqco pg'o k'wkg vg#'

Fqco pg'o k'wkg vg#'

Fqco pg'o k'wkg vg#'

'pv tg vg.'F wo pgl gwrg.'uh-pvc' k'f tger v'etgf lp "c"

r tcxquxplekqt'etg v'pk" k'uh-pvc'Dkugt'ec'Vc',p'xgekk'xgekqt#'

"

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**



**Elder Thaddeus of Vitovnica:**

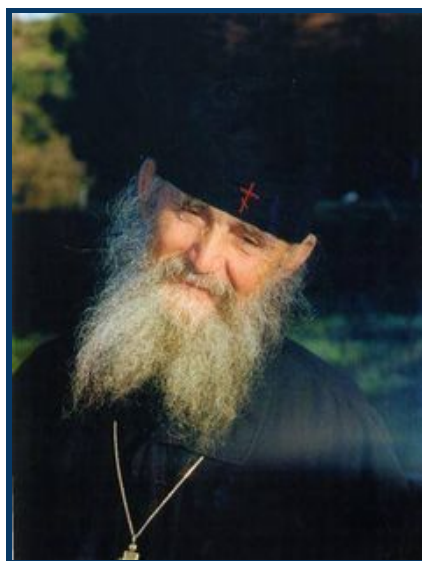
*“Love little things, and strive for that which is modest and simple. The Lord watches over us, and He is pleased that you long for His peace. Until the soul is ready, He will only sometimes allow us to see that He is present everywhere and fills all things. At these moments the soul feels such joy!... But then the Lord conceals Himself from us again, in order that we might long for Him and seek Him with our hearts!”*



*How mistaken are those who seek happiness outside of themselves, in foreign lands and journeys, in riches and glory, in great possessions and pleasures,*



Vj cpm'I qf "hqt" gxgt { vj kpi " { qw'ctg="gxgt { vj kpi " { qw' j cxg"cpf "gxgt { vj kpi " { qw'cej kxg0'D { "vj cpmkpi "I qf " { qw'y km'tgcrkug"vj cv'vj gug"ctg'pqv { qwt"cej kxgo gpu" dw"J ku"i klu"cpf . "vj wu. " { qw'y km'hggm'j wo dng0b"Grf gt" Rclukqu"



**Wisdom from Elder Ephraim of Philotheou:**

*We owe thousands of thanks to the sweetest HEAVENLY FATHER, WHO providentially allows painful events to occur in our lives, so that we will not find ourselves in the other world incapable of showing that we endured something for the sake of HIS Love.*

*My children, fight the good fight (1 Tim. 6:12 ); let brotherly love continue (Heb. 13:1 ); may love be the center of all actions within the synodia — may egotism*



**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**

**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**

**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

*which have a bitter end! Happiness is found within ourselves, and blessed is a man who understands this. Happiness is a pure heart, for such a heart becomes the throne of God...*

*(St. Nektarios of Aegina, Path to Happiness)*



*The Holy Fathers say that the most powerful prayer is “pure” prayer, that is, prayer that is unencumbered and undistracted by thoughts. The prayer that best lends itself to becoming pure prayer is the so-called “Jesus Prayer”: “Lord Jesus Christ have mercy on me”. This facility comes from it having the Name of Jesus, which itself is a source of divine energy, or grace; from its brevity, which allows it to easily be retained by the mind...*

---

---

*be far from your thoughts and words. “Whoever wants to be first must be the slave of all” (Mk. 10:44 ), says the Lord.*

---



*Everything in this life passes away — only God remains, only He is worth struggling towards.*

*Fr. Seraphim Rose*

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 Iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

S  
S

S  
S  
S  
S  
S  
S  
S  
S  
S  
S  
S  
S  
S

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

**S**

**S**

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**

**HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL, ROMANIAN ORTHODOX CHURCH SACRAMENTO**  
**4633 Raley Blvd., Sacramento, CA 95838**  
**23 iulie 2017, Duminica a 7-a dupa Rusalii (Vindecarea a doi orbi si a unui mut)**